

Forfatter: Oxe, Inger

Titel: BREV TIL: Bølle, Birgitte FRA: Oxe, Inger (1564-11-26)

Citation: Oxe, Inger: "BREV TIL: Bølle, Birgitte FRA: Oxe, Inger (1564-11-26)", i *Breve til og fra Kristoffer Gøje og Birgitte Bølle*, NIELSEN & LYDICHE, s. 50. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000716703-000-shoot-L0007167030000030.pdf> (tilgået 24. juli 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Kristoffer Gøje og Birgitte Bølle

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Oxe, Inger, *Breve til og fra Kristoffer Gøje og Birgitte Bølle*,

Korsør 26. November 1564.

Inger Oxe til Birgitte Bølle.

Hun beklager, at det ikke er lykkedes hende at træffe Birgitte paa Rejsen fra Nykøbing til Korsør.

Søsterliig kierliig helssen altiiddt forszennntt mett wor herre. Miin allerckiereste Beriitte oc kiere søsther, will jeg haffuue tig saa ganndzcke høgeliig oc giernne betackiitt for all ære oc gott, som thuu meg altiiddt y mannge maade giortt oc beuist haffuer, huilckit thuu skall alle miinne dage fiinne meg saa ganndzke goduilliig tyll att forskylle oc fortienne mett allt thett gode y minn magtt er, ther jeg wiid tiig till wyllie oc gode were kanndt. Minn allerckiereste Beriitte och kiere søsther, s. 51 kanndt ieg icke fuuldschriiffuue tig tyll, saa rett ffast meg forlenniges epther att wylle were tiig [till] ordz, oc wiid nu icke y lanng tiiddt att forhobes, att thett kanndt skee, oc wylle ieg nu weriitt hois tig, nu jeg drog frae Nyckiøbing¹, saa spurde ieg paa weyenn, atthuu wast paa Bastnnes hois dinn søsther², oc tror duu icke, saa rett onntt thett giorde meg, atthu icke war hiemme, att jeg kunde komme tiig till ordz, for mig forlenniges nu saa rett ffast epther tiig. Oc drog ieg icke lennger thenn dag, ieg drog fra Nyckiøbing, enndtt tyll Lunndbye³, for ieg wylle annden dagen weriitt hois tiig, oc ther jeg hørde, atthuu wylle drage frae Bastnnes oc hiiddt, tha drog jeg saa hastiigt oc menntte, att jeg skuulle funndett tiig her⁴, oc ther jeg kom nu hiiddt, tha wast thu icke her, saa att her war jnngen lycke mett, saa att wy kunde fiindes paa thenne tiiddt, men wyll ynndzcke, att nar gudtt wyll føge tiiden, att wy motte fiindes sunde oc glade. Miin allerckiereste søsther, jeg kanndt nu icke widere schriiffuue tiig tiill, for tiidenn er meg nu saa kortt, menn thuu skall alle minne dage fiinne meg for diin huulle, tro søsther, ther thuu jnngen tuuill sckall haffue paa. Her mett wyll jeg haffuue tig guuddt almectigeste beffallindes mett allt thett tiig kiertt er. Datum Kordzør then 26. dag nouembris anno lxiiij.

Innger Oxe.

Kiere søsther, beder ieg tiig giernne, atthu wyll well giøre oc sige thiinne jomfruuer mannge gode netther paa s. 52 minne wegne. Oc tacker jeg tiig saa gandzcke høgeliige och giernne for din gode schriiffuelze oc for den kattermyntt¹, thuu sennde meg, oc for allt gott, jeg altiiddt y mannge maade beffiinder aff tig.

Udskrift: Erlliig och welbuurdiige fruue frw Berytte Chrestopher Giødiis, mynn kiere søsther, ganndzcke wenliigen tyll screffuiitt.